

Promemoria concernente il pagamento in contanti della prestazione di libero passaggio in caso di partenza dalla Svizzera

Gli assicurati che si trasferiscono dalla Svizzera in un paese dell'UE o dell'AELS, non possono più farsi pagare in contanti la parte della prestazione d'uscita che corrisponde alla previdenza professionale obbligatoria, se sottostanno all'assicurazione statale obbligatoria per le prestazioni di vecchiaia, invalidità e per superstiti in uno Stato membro dell'UE o dell'AELS.

Finché non c'è una conferma ufficiale dell'istituto statale del relativo Stato dell'UE o dell'AELS, verrà effettuato, subito dopo l'uscita dalla Livica Fondazione collettiva, unicamente il pagamento in contanti della parte sovraobbligatoria. La prestazione d'uscita viene suddivisa in questo modo: la parte obbligatoria dell'avere deve restare in Svizzera ed essere obbligatoriamente versata ad un istituto di libero passaggio svizzero (fondazione di libero passaggio o polizza di libero passaggio). Un versamento ad un istituto straniero è escluso (eccezione: Liechtenstein).

1. Paesi interessati

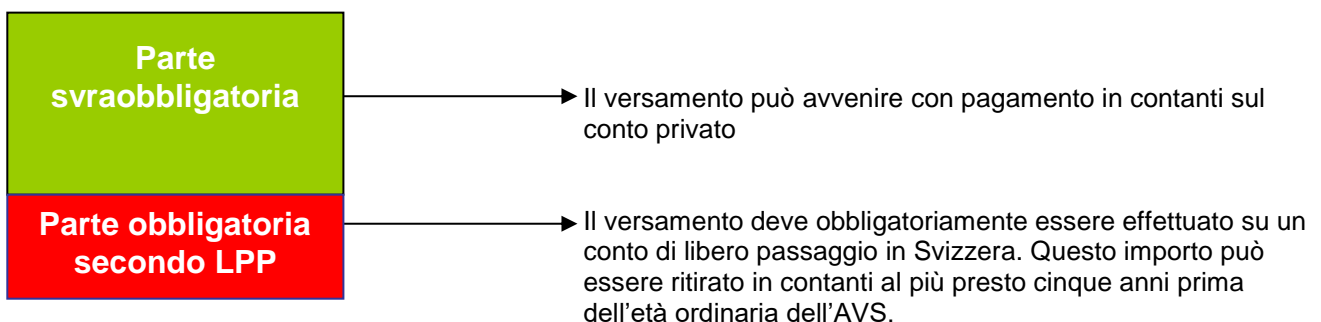
Unione Europea

Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Ungheria.

Stati dell'AELS

Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Svizzera

2. Suddivisione prestazione di libero passaggio / prestazione d'uscita



3. Alcuni esempi

3.1. Una persona, che lascia la Svizzera per svolgere un'attività dipendente (lavoratrice/lavoratore) in uno Stato membro dell'UE o dell'AELS, ha diritto al pagamento in contanti della prestazione d'uscita obbligatoria?

No, se questa persona sottostà all'assicurazione statale obbligatoria in uno Stato membro dell'UE o dell'AELS.

3.2. Una persona, che lascia la Svizzera per svolgere un'attività indipendente in uno Stato membro dell'UE o dell'AELS, ha diritto al pagamento in contanti della prestazione d'uscita obbligatoria?

No, se questa persona sottostà all'assicurazione statale obbligatoria in uno Stato membro dell'UE o dell'AELS. In questo caso non è determinante l'avvio di un'attività indipendente, ma se la persona sottostà all'assicurazione statale obbligatoria di uno Stato membro dell'UE o dell'AELS.

3.3. Una persona, che riceve una rendita di vecchiaia in uno Stato dell'UE o dell'AELS, ha diritto al pagamento in contanti della sua prestazione d'uscita?

No, se questa persona sottostà all'assicurazione statale obbligatoria in uno Stato membro dell'UE o dell'AELS. Al riguardo, la legge non prevede eccezioni a favore delle persone pensionate.

3.4. Quali prestazioni riceve una persona dopo il compimento dei 58 anni?

Il pensionamento anticipato è possibile a partire dal compimento dei 58 anni. La persona assicurata ha dunque diritto a una **prestazione di vecchiaia** sotto forma di pagamento in capitale o rendita. In questo caso non si tratta più di una prestazione d'uscita ed il pagamento in capitale non è soggetto ad alcuna restrizione.

4. Cosa deve fare?

4.1. Desidera ritirare la parte obbligatoria in contanti?

Livica versa in ogni caso la parte obbligatoria della prestazione d'uscita su un conto di libero passaggio bloccato di sua scelta.

Il formulario di richiesta per l'accertamento dell'iscrizione all'assicurazione statale obbligatoria in uno Stato membro dell'UE o dell'AELS può essere ritirato direttamente presso l'Organismo di collegamento Fondo di Garanzia LPP (indirizzo vedi sotto). Prenda nota che la relativa procedura di comunicazione dura diversi mesi e che la parte obbligatoria della sua prestazione d'uscita le verrà versata solo dopo ricezione della conferma.

La parte sovraobbligatoria le verrà versata al più presto possibile sul conto privato da lei scelto.

**4.2. Non può o non vuole ritirare la parte obbligatoria in contanti?
(vedi esempi cifre 3.1. fino a 3.3.)**

La parte obbligatoria della prestazione d'uscita verrà quindi versata su un conto di libero passaggio bloccato di sua scelta. Questo importo può essere ritirato in contanti al più presto cinque anni prima dell'età ordinaria dell'AVS.

Per eventuali domande siamo a sua disposizione

dal lunedì al giovedì: 08.30 – 11.30 / 13.30 – 16.30

Venerdì: 08.30 – 11.30

T +41 31 330 21 11

info@livica.ch

Per i formulari di richiesta (vedi cifra 4.1):

Organismo di collegamento
Fondo di Garanzia LPP
Eigerplatz 2
Casella postale 1023
3000 Berna 14

T +41 31 380 79 71

info@verbindungsstelle.ch
www.verbindungsstelle.ch

Esclusione di pretese giuridiche e validità

Dalle spiegazioni sopra riportate non possono derivare e non possono essere fatte valere alcune pretese giuridiche. Fanno stato il Regolamento di previdenza ed il piano di previdenza.

Stato: novembre 2022